

Logitech Alert™ 700e/750e



English

System Support Guide

Deutsch

Systeminformationen und Kundendienst

Français

Guide des systèmes pris en charge

Contents

System Requirements	3
For More Software & Product Information	4
Contact Us	5
Environmental Statement & Compliance	6
AC Powered Products: Important Safety Information	7
Infrared Illumination LED Notes & Warnings	9
Logitech Alert Product Limited Warranty	10
Deutsch	11
Français	20

System Requirements

Software installation requires an Internet connection.

Remote viewing requires a PC or Internet-based Mac running Flash® Player, which is a free download.

CPU Speed:	2 GHz
Memory (GB):	1
Display Resolution:	1024 x 768 or higher
Hard Drive (MB):	100 MB for software and minimum of 500+ for video storage
Operating System:	Microsoft® Windows® Vista™, XP Home Edition, XP Pro, or XP Media Center Edition, Windows® 7

PC is not required to record video. The camera includes a 2 GB microSD card. The amount of video that can be stored on a 2 GB card is subject to the amount of motion. We calculate an average one week using cameras in typical home locations. Upgrade to a larger microSD card (not included) to get months of on-camera video recording.

For More Software & Product Information

Command Center Help: For Software and Product help, setting features or troubleshooting tips, press [F1].

User Guide: And additional software manuals available online at www.Logitech.com/Support.

Knowledge Base: Browse Tips & Tricks, FAQs, or access the Knowledge Base at www.Logitech.com/Support.

Logitech Alert website: www.Logitech.com

Customer forums: forums.Logitech.com

Contact Us

Email support: Visit www.Logitech.com and select Support > Contact Us. Fill out our online email form. You will receive a reply within one business day.

Phone support: Europe (English): +41 22 761 40 24

If you need to return a product, either for refund or repairs, contact Logitech Technical Support first and obtain an RMA number. Please see the contact information above.



European hdqtr	+41 22 761 40 24 (English)
Austria	0800 29 53 25
Belgium	08 008 07 90 (Français)
France	080 554 01 56
Germany	0800 66 47 158
Ireland	18 009 468 98
Switzerland	0800 563 684 (Deutsch)
Switzerland	0800 563 685 (Français)
Switzerland	0800 563 686 (English)
United Kingdom	0800 085 74 99

Environmental Statement & Compliance

A message about the environment and disposal of this product



To help conserve resources and protect our health and the environment, we—and your government—use this symbol to remind you that you are obliged to treat electronic equipment, including batteries, separately from regular household waste. For more information on designated disposal/recycling centers, please contact your local authority.

Logitech compliance. For additional compliance information, go to <http://www.logitech.com/compliance>.



AC Powered Products: Important Safety Information



CAUTION ELECTRIC SHOCK HAZARD

- To prevent injury, this camera must be securely mounted in accordance with the installation instructions.
- Mount the camera high and out of reach so the angle of the front of the camera tilts down, allowing the sun-shield to shade the sensor, thus providing the best quality picture.
- Mount the camera out of reach of water sprinklers to avoid water spotting the lens cover and degrading the image quality.
- If you want to relocate the mounted camera, be sure to turn off the power before moving and remounting it.
- Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other device that produce heat.
- Maintain a minimum distance of at least 6 inches around device for sufficient ventilation.
- Please always use a soft, dry cloth when cleaning it.
- Protect the power cord and cable from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
- Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing may be required when the device has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the device, the device does not operate normally, or has been dropped.

UL Safety: Your product has been UL tested. It should only be used with other UL listed devices.

POWER SUPPLY WARNING

Your product has a power supply. The power supply is weatherproof and can be installed outdoors. Use these tips to ensure reliable power supply usage. Make sure the outdoor outlet is weatherproof.

Please follow these safety guidelines

- To maintain proper cooling and minimize water exposure, Do NOT mount the power supply so that it lays horizontally or flat.
- Do NOT mount the power supply upside down. Keep the cable connector port on the bottom.
- Avoid direct sunlight.

Caution: If left in the sunlight, surface may become hot to the touch.

- Use the power supply that comes with your product; do not use any other power supply.
- Do not use power supply with any other product except the Alert camera.
- Do not use a damaged power supply or attempt to repair one that is damaged.
- Do not immerse the power supply in water or subject it to physical abuse.
- Inspect the power supply regularly for damage to its cable, plug, and body.
- Do not route in an area where the plug is exposed to moisture.
- Plug the power supply to the nearest power outlet.
- Do not plug your Outdoor Camera into a surge protector or UPS.

Infrared Illumination LED Notes & Warnings

* Your camera contains a built-in infrared (IR) filter. In low-light conditions, the built-in IR illuminators turn on and the filter is removed. Without the IR filter, colors have a different appearance.

Green foliage in sunlit outdoor scenes may appear grayish-green in comparison to the IR filter used in the standard lens. During illuminated dark scenes, images will appear to be black and white.

Some materials reflect and absorb IR light differently than visible light, so some illuminated objects may appear lighter or darker than expected.

The LEDs used in the camera are "class 1" infrared radiating devices and comply with the International Standards EN 60825-1. Users should follow the proper use rules below. Usage other than specified here may cause hazardous radiation exposure.

* Do not look directly into the camera for extended periods of time. Be aware that the beam is invisible light and cannot be seen.

* Keep it out of reach of children.

* Do not try to replace or repair the camera. The LED components are not user-replaceable.

* Do not scratch the lens.

* Wipe the protective glass shield over the lens and LEDs periodically with a clean, soft cloth.

* Dispose of the camera according to the laws and regulations of your region. For example, at a recycling center that accepts electronic devices.

Logitech Alert Product Limited Warranty

Logitech warrants that your Logitech hardware product shall be free from defects in material and workmanship for two (2) years, beginning from the date of purchase. Except where prohibited by applicable law, this warranty is nontransferable and is limited to the original purchaser. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary under local laws.

Remedies

Logitech's entire liability and your exclusive remedy for any breach of warranty shall be, at Logitech's option, (1) to repair or replace the hardware, or (2) to refund the price paid, provided that the hardware is returned to the point of purchase or such other place as Logitech may direct with a copy of the sales receipt or dated itemized receipt. Shipping and handling charges may apply except where prohibited by applicable law. Logitech may, at its option, use new or refurbished or used parts in good working condition to repair or replace any hardware product. Any replacement hardware product will be warranted for the remainder of the original warranty period or thirty (30) days, whichever is longer or for any additional period of time that may be applicable in your jurisdiction.

This warranty does not cover problems or damage resulting from (1) accident, abuse, misapplication, or any unauthorized repair, modification or disassembly; (2) improper operation or maintenance, usage not in accordance with product instructions or connection to improper voltage supply; or (3) use of consumables, such as replacement batteries, not supplied by Logitech except where such restriction is prohibited by applicable law.

How to Obtain Warranty Support

Before submitting a warranty claim, we recommend you visit the support section at www.logitech.com for technical assistance. Valid warranty claims are generally processed through the point of purchase during the first thirty (30) days after purchase; however, this period of time may vary depending on where you purchased your product – please check with Logitech or the retailer where you purchased your product for details. Warranty claims that cannot be processed through the point of purchase and any other product related questions should be addressed directly to Logitech. The addresses and customer service contact information for Logitech can be found in the documentation accompanying your product and on the web at www.logitech.com/support.

Limitation of Liability

LOGITECH SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES WHATSOEVER, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LOSS OF PROFITS, REVENUE OR DATA (WHETHER DIRECT OR INDIRECT) OR COMMERCIAL LOSS FOR BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY ON YOUR PRODUCT EVEN IF LOGITECH HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. Some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of special, indirect, incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

Duration of Implied Warranties

EXCEPT TO THE EXTENT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW, ANY IMPLIED WARRANTY OR CONDITION OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ON THIS HARDWARE PRODUCT IS LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THE APPLICABLE LIMITED WARRANTY PERIOD FOR YOUR PRODUCT. Some jurisdictions do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you.

National Statutory Rights

Consumers have legal rights under applicable national legislation governing the sale of consumer goods. Such rights are not affected by the warranties in this Limited Warranty.

No Other Warranties

No Logitech dealer, agent, or employee is authorized to make any modification, extension, or addition to this warranty.

Logitech Address

Logitech Europe S.A., ZI Moulin du Choc D, 1122 Romanel/Morges, Switzerland

© 2010 Logitech. All rights reserved. Logitech, the Logitech logo, and other Logitech marks are owned by Logitech and may be registered. All other trademarks are the property of their respective owners. Logitech assumes no responsibility for any errors that may appear in any manual or on this website. Information contained herein is subject to change without notice.

Inhaltsverzeichnis

Systemvoraussetzungen	12
Weitere Informationen zur Software und den Geräten	13
Kontakt	14
Hinweise zu Umweltschutzbestimmungen und deren Einhaltung.	15
Mit Wechselstrom betriebene Geräte: Wichtige Sicherheitsinformationen	16
Infrarot-Beleuchtungs-LED – Hinweise & Warnungen	18
Eingeschränkte Logitech Alert-Produktgarantie	19
English	2
Français	20

Systemvoraussetzungen

Die Installation der Software erfordert eine Internetverbindung.

Für die Remote-Anzeige benötigen Sie einen PC oder einen Internet-basierten Mac, auf dem Flash® Player ausgeführt wird. (Die Anwendung können Sie kostenlos herunterladen.)

Taktfrequenz der CPU:	2 GHz
Speicher (GB):	1
Auflösung der Anzeige:	1024 x 768 oder besser
Festplatte (MB):	100 MB für Software und mind. 500 MB zum Speichern von Videos
Betriebssystem:	Microsoft® Windows® Vista™, XP Home Edition, XP Professional oder XP Media Center Edition, Windows® 7

Für Videoaufzeichnungen ist kein PC erforderlich. Die Kamera verfügt über eine microSD-Karte mit 2 GB Speicherplatz. Wie viele Videoaufzeichnungen auf einer 2-GB-Karte gespeichert werden können, hängt davon ab, wie viel Bewegung aufgezeichnet werden muss. Beim Einsatz in einer typischen Heimumgebung ist mit durchschnittlich einer Woche zu rechnen. Sie können eine größere microSD-Karte nachrüsten (nicht im Lieferumfang enthalten) und darauf Monate von Videoaufzeichnungen speichern.

Weitere Informationen zur Software und den Geräten

Hilfe zu Command Center: Drücken Sie [F1], um die Hilfe zum Produkt, zu Software-Optionen und zur Fehlerbehebung anzuzeigen.

Handbuch: Zusätzliche Software-Handbücher finden Sie online unter www.Logitech.com/Support/Downloads.

Support-Datenbank: Durchsuchbare Tipps, Tricks und häufig gestellte Fragen sowie den Zugang zur Support-Datenbank finden Sie unter www.Logitech.com/Support.

Logitech Alert-Website: www.Logitech.com

Kundenforen: forums.Logitech.com

Kontakt

E-Mail an den Kundendienst: Besuchen Sie www.Logitech.com und wählen Sie „Kundendienst > Kontakt“. Füllen Sie unser Online-E-Mail-Formular aus. Sie erhalten innerhalb eines Geschäftstags eine Antwort.

Telefonischer Kundendienst: Europa (Englisch): +41 22 761 40 24

Wenn Sie ein Produkt zur Reparatur oder zwecks Rückerstattung des Kaufpreises zurücksenden müssen, wenden Sie sich zunächst an den technischen Kundendienst von Logitech und lassen Sie sich eine RMA-Nummer geben. Verwenden Sie dazu die oben genannten Kontaktinformationen.



European hdqtr	+41 22 761 40 24 (English)
Austria	0800 29 53 25
Belgium	08 008 07 90 (Français)
France	080 554 01 56
Germany	0800 66 47 158
Ireland	18 009 468 98
Switzerland	0800 563 684 (Deutsch)
Switzerland	0800 563 685 (Français)
Switzerland	0800 563 686 (English)
United Kingdom	0800 085 74 99

Hinweise zu Umweltschutzbestimmungen und deren Einhaltung

Ein Hinweis zur Umwelt und zum Entsorgen dieses Produkts



Wir – und Ihre Regierungsbehörden – verwenden dieses Symbol, um Sie daran zu erinnern, elektronische Geräte sowie eventuell enthaltene Batterien getrennt vom Hausmüll zu entsorgen. Auf diese Weise können Rohstoffe gespart und unsere Gesundheit und die Umwelt geschützt werden. Informationen zu Entsorgungs- und Recycling-Stellen erhalten Sie von Ihrer Gemeindeverwaltung.

Einhaltung von Bestimmungen durch Logitech. Zusätzliche Informationen zur Einhaltung von Bestimmungen finden Sie unter <http://www.logitech.com/compliance>.



Mit Wechselstrom betriebene Geräte: Wichtige Sicherheitsinformationen



Vorsicht: Elektroschockgefahr

- Zur Vermeidung von Verletzungen muss diese Kamera gemäß den Installationsanweisungen sicher befestigt werden.
- Montieren Sie die Kamera an einer hohen Stelle außer Reichweite, mit leichter Neigung nach unten, damit der Sensor vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt ist und die bestmögliche Bildqualität erzeugt wird.
- Montieren Sie die Kamera in sicherer Entfernung von Sprinkleranlagen, um Wasser auf der Linienabdeckung und eine damit einhergehende Verschlechterung der Bildqualität zu vermeiden.
- Wenn Sie die montierte Kamera an einer anderen Stelle anbringen möchten, schalten Sie sie aus, bevor Sie sie abmontieren.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen (Heizkörpern, Öfen, Herden oder anderen Wärme abgebende Geräten) auf.
- Achten Sie auf einen Abstand von mindestens 15 cm rund um das Gerät, damit eine ausreichende Lüftung gewährleistet ist.
- Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts immer ein weiches, trockenes Tuch.
- Treten Sie nicht auf das Netzkabel oder andere Kabel und verhindern Sie ein Knicken oder Dehnen. Achten Sie besonders auf Kabelenden an Steckern, Mehrfachsteckdosen und Gerätebuchsen.
- Überlassen Sie die Wartung qualifiziertem Fachpersonal. Das Gerät muss nur gewartet werden, wenn es auf irgendeine Weise beschädigt wurde (z. B. wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt wurden, Flüssigkeiten oder Gegenstände in das Gerät gelangt sind, das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert oder fallen gelassen wurde).

UL-Sicherheit: Das Gerät wurde von den „Underwriters Laboratories“ (UL) getestet. Es sollte nur mit anderen UL-geprüften Geräten verwendet werden.

Warnung bzgl. des Netzteils:

Das Gerät ist mit einem Netzteil ausgestattet. Das Netzteil ist wetterfest und kann im Außenbereich installiert werden. Beachten Sie diese Tipps, um eine zuverlässige Stromversorgung sicherzustellen. Vergewissern Sie sich, dass die Außensteckdose wetterfest ist.

Beachten Sie folgende Sicherheitsrichtlinien:

- Damit das Netzteil richtig gekühlt werden kann und es so wenig wie möglich Wasser ausgesetzt ist, montieren Sie es nicht in einer horizontalen oder flachen Position.
- Montieren Sie das Netzteil nicht falsch herum. Der Anschluss für das Netzkabel muss nach unten zeigen.
- Setzen Sie das Netzteil nicht direkter Sonneneinstrahlung aus.

Vorsicht: Wenn es für längere Zeit direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt ist, kann die Oberfläche heiß werden.

- Verwenden Sie nur das Netzteil, das im Lieferumfang des Geräts enthalten ist.
- Verwenden Sie das Netzteil ausschließlich für die Alert-Kamera.
- Verwenden Sie das Netzteil nicht in beschädigtem Zustand und versuchen Sie nicht, es zu reparieren.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Flüssigkeiten und gehen Sie sorgfältig mit dem Netzteil um.
- Prüfen Sie Kabel, Stecker und Hauptteil des Netzteils regelmäßig auf Schäden.
- Verlegen Sie das Kabel nicht an einer Stelle, wo der Stecker Feuchtigkeit ausgesetzt ist.
- Schließen Sie das Netzteil an der nächstgelegenen Steckdose an.
- Schließen Sie Ihre Outdoor Camera nicht an einer Steckdose mit Überspannungsschutz oder einer USV an.

Infrarot-Beleuchtungs-LED – Hinweise & Warnungen

* Ihre Kamera enthält einen integrierten Infrarot-Filter. Bei schwacher Beleuchtung wird die integrierte Infrarot-Beleuchtung eingeschaltet und der Filter entfernt. Ohne diesen Infrarot-Filter werden Farben verfälscht. Grüne Blätter im Sonnenlicht werden graugrün dargestellt, wenn der Infrarot-Filter in der Standardlinse nicht verwendet wird. Aufnahmen von beleuchteten dunklen Orten werden schwarz-weiß dargestellt. Einige Materialien reflektieren und absorbieren Infrarotlicht anders als sichtbares Licht. Dadurch können beleuchtete Objekte heller oder dunkler als erwartet dargestellt werden.

Die in dieser Kamera verwendeten LEDs sind Infrarot ausstrahlende Geräte der Klasse 1 und entsprechen der internationalen Norm „EN 60825-1“. Benutzer sollten die untenstehenden Regeln zum ordnungsgemäßen Gebrauch einhalten. Eine andere Verwendung als hier beschrieben kann zur Freisetzung schädlicher Strahlung führen.

* Blicken Sie nicht länger direkt in die Kamera. Beachten Sie, dass der Lichtstrahl nicht sichtbar ist.

* Halten Sie die Kamera von Kindern fern.

* Versuchen Sie nicht, Teile der Kamera zu ersetzen oder die Kamera zu reparieren. Die LED-Komponenten können nicht vom Benutzer ausgetauscht werden.

* Achten Sie darauf, dass die Linse nicht zerkratzt wird.

* Reinigen Sie die Glasabdeckung über der Linse und den LEDs regelmäßig mit einem sauberen, weichen Tuch.

* Entsorgen Sie die Kamera gemäß den Gesetzen und Bestimmungen Ihres Landes. Bringen Sie sie zum Beispiel zu einer Recycling-Stelle, die elektronische Geräte annimmt.

Eingeschränkte Logitech Alert-Produktgarantie

Logitech garantiert, dass Ihr Logitech Hardwareprodukt für 2 Jahre ab dem Kaufdatum keine Material- und Verarbeitungsfehler aufweisen wird. Außer dort, wo dies vom anwendbaren Recht untersagt ist, ist diese Garantie nicht übertragbar und auf den Originalkäufer beschränkt. Diese Garantie gewährt Ihnen besondere gesetzliche Rechte. Sie können jedoch auch andere Rechte besitzen, die je nach örtlichen Gesetzen unterschiedlich sind.

Logitechs gesamte Haftung und Ihr einziges Rechtsmittel für jegliche Art der Garantieverletzung ist nach Logitechs Ermessen entweder (1) die Reparatur oder der Austausch der Hardware oder (2) die Rückerstattung des bezahlten Preises, vorausgesetzt, dass die Hardware an den Kaufort oder solch anderen Ort zurückgebracht wird, der von Logitech bestimmt wird, und zwar zusammen mit einer Kopie der Kaufquittung oder einer datierten aufgeschlüsselten Quittung. Versandkosten können anfallen, außer dort, wo dies vom anwendbaren Recht untersagt wird. Logitech kann nach seinem Ermessen neue oder instand gesetzte oder gebrauchte Teile, die sich in gutem Betriebszustand befinden, zur Reparatur oder zum Austausch eines beliebigen Hardwareprodukts verwenden. Jedes Ersatzhardwareprodukt wird für den Rest der ursprünglichen Garantielaufzeit bzw. für dreißig (30) Tage mit einer Garantie versehen, je nachdem, welcher Zeitraum länger ist, oder für solch eine zusätzliche Zeitspanne, die in Ihrer Gerichtsbarkeit Anwendung findet.

Diese Garantie deckt keine Probleme oder Schäden ab, die durch Folgendes entstanden sind: (1) unvorhergesehenes Ereignis, Missbrauch, falsche Anwendung oder jedwede nicht genehmigte Reparatur, Modifikation oder Demontage, (2) unsachgemäße Bedienung oder unwirtschaftsmäßige Wartung, eine von den Produktanweisungen abweichende Nutzung oder Anschluss an eine ungeeignete Spannungsversorgung oder (3) Gebrauch von Verbrauchsmaterialien wie Ersatzbatterien, die nicht von Logitech geliefert wurden, außer dort, wo eine solche Beschränkung vom anwendbaren Recht untersagt ist.

Erhalt des durch die Garantie gewährten Supports. Gültige Garantieansprüche werden normalerweise innerhalb der ersten dreißig (30) Tage nach dem Kauf über den Kaufort abgewickelt; abhängig von dem Ort, an dem Sie das Produkt gekauft haben, kann diese Zeitspanne jedoch unterschiedlich sein – bitte erkundigen Sie sich diesbezüglich bei Logitech oder dem Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben, nach Einzelheiten. Bei Garantieansprüchen, die nicht über den Kaufort abgewickelt werden können, oder sonstigen produktbezogenen Fragen wenden Sie sich bitte direkt an Logitech. Die Adressen und Kontaktinformationen für den Kundendienst von Logitech finden Sie in den Begleitunterlagen zum Produkt und im Internet unter www.logitech.com/support.

Haftungsbeschränkung. LOGITECH IST IN KEINEM FALL HAFTBAR FÜR JEDLICHEN SCHADENERSATZ FÜR BESONDERE SCHADENSFOLGEN, FÜR INDIKREKTEN SCHADEN, FÜR NEBEN- UND FOLGESCHADEN, EINSCHLIESSLICH, JEDOCH NICHT BESCHRÄNKT AUF, DEN VERLUST VON GEWINNEN, EINNAHMEN ODER DATEN (OB DIREKT ODER INDIKREKT) ODER KOMMERZIELLEN VERLUST AUF GRUND EINER VERLETZUNG EINER BELIEBIGEN AUSDRÜCKLICHEN ODER STILLSCHWEIGENDEN GARANTIE FÜR IHR PRODUKT, UND ZWAR SELBST DANN, WENN LOGITECH AUF DIE MÖGLICHKEIT SOLCHER SCHADEN AUFMERKSAM GEMACHT WURDE.

Laufzeit von stillschweigenden Zusagen und Gewährleistungen. AUSSER IN DEM VOM ANWENDBAREN RECHT ZUGELASSENEN UMFANG IST JEDE STILLSCHWEIGENDE ZUSAGE ODER GEWÄHRELESTUNG DER ALLGEMEINEN GEBRAUCHSTÄUFLICHKEIT ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK IN BEZUG AUF DIESES HARDWAREPRODUKT ZEITLICH AUF DIE LAUFZEIT DER ANWENDBAREN BESCHRÄNKTEN GARANTIE FÜR IHR PRODUKT BEGRENZT.

Zusätzliche Rechte. Da in manchen Ländern die Einschränkung der Gültigkeit einer stillschweigenden Garantie und der Ausschluss oder die Beschränkung der Haftung für zufällige oder Folgeschäden nicht gestattet sind, gelten die oben genannten Einschränkungen unter Umständen nicht für Sie. Diese Garantie gewährt Ihnen bestimmte Rechte. Je nach Land und Gesetzgebung stehen Ihnen unter Umständen noch weitere Rechte zu.

Nationale gesetzliche Rechte. Verbraucher besitzen Rechte nach anwendbarer nationaler Gesetzgebung, die sich auf den Verkauf von Konsumgütern beziehen. Diese Rechte sind von den in dieser beschränkten Garantie enthaltenen Zusicherungen nicht betroffen.

Keine anderen Garantien. Kein Händler, Vertreter oder Mitarbeiter von Logitech ist befugt, an dieser Garantie etwaige Modifikationen, Erweiterungen oder Zusätze vorzunehmen.

Gewährleistungszeitraum. In der EU sind Gewährleistungszeiten von weniger als zwei Jahren auf zwei Jahre zu verlängern.

Adresse von Logitech. Logitech Europe S.A. – CH-1110 Morges – Schweiz

© 2010 Logitech. Alle Rechte vorbehalten. Logitech, das Logitech Logo und andere Kennzeichen von Logitech befinden sich im Besitz von Logitech und können eingetragen sein. Alle anderen Markenzeichen sind das Eigentum ihrer entsprechenden Besitzer. Logitech übernimmt keine Verantwortung für jedwede Fehler, die in einem beliebigen Handbuch oder auf dieser Website enthalten sind. Änderungen an den hierin enthaltenen Informationen sind vorbehalten.

Sommaire

Configuration requise	21
Pour en savoir plus sur les logiciels et les produits	22
Contact	23
Message relatif à l'environnement et au recyclage de ce produit	24
Produits alimentés sur secteur: consignes de sécurité importantes	25
Garantie limitée du produit Logitech Alert	28

English	2
--------------------------	---

Deutsch	11
--------------------------	----

Configuration requise

L'installation logicielle nécessite une connexion Internet.

Le visionnage à distance nécessite un ordinateur ou un Mac connecté à Internet et exécutant Flash® Player (disponible via téléchargement gratuit).

Vitesse du processeur:	2 GHz
Mémoire (Go):	1
Résolution d'affichage:	1024 x 768 ou supérieure
Disque dur (Mo):	100 Mo pour le logiciel et 500 Mo au minimum pour le stockage des vidéos
Système d'exploitation:	Microsoft® Windows® Vista™, XP Edition familiale, XP Professionnel ou XP Edition Media Center, Windows® 7

L'ordinateur n'est pas nécessaire pour l'enregistrement des vidéos. La caméra inclut une carte microSD 2 Go. Sa capacité de stockage des vidéos dépend des mouvements détectés. Nous estimons qu'elle correspond à environ une semaine d'utilisation des caméras dans un logement standard. Procurez-vous une carte microSD à capacité supérieure (non fournie) pour obtenir des mois d'enregistrement vidéo par caméra.

Pour en savoir plus sur les logiciels et les produits

Aide de Command Center: pour obtenir de l'aide sur le logiciel, les produits, la configuration des fonctionnalités ou des instructions de dépannage, appuyez sur la touche [F1].

Le **guide de l'utilisateur** ainsi que des manuels de logiciel supplémentaires sont disponibles en ligne sur le site www.Logitech.com/Support/Downloads.

Base de connaissances: parcourez les conseils et les astuces, les questions fréquentes ou accédez à la base de connaissances sur le site www.Logitech.com/Support.

Site Web de Logitech Alert: www.Logitech.com

Forums clients: forums.Logitech.com

Contact

Assistance via messagerie électronique: visitez www.Logitech.com et sélectionnez Assistance > Contactez-nous. Remplissez notre formulaire en ligne. Vous recevrez une réponse dans un délai d'un jour ouvrable.

Assistance téléphonique: (en anglais uniquement): +41 22 761 40 24.

Si vous souhaitez retourner un produit, afin d'obtenir un remboursement ou pour réparation, contactez l'assistance technique de Logitech pour obtenir un numéro d'autorisation de retour de marchandise (RMA). Veuillez vous référer aux coordonnées ci-dessus.



European hdqtr	+41 22 761 40 24 (English)
Austria	0800 29 53 25
Belgium	08 008 07 90 (Français)
France	080 554 01 56
Germany	0800 66 47 158
Ireland	18 009 468 98
Switzerland	0800 563 684 (Deutsch)
Switzerland	0800 563 685 (Français)
Switzerland	0800 563 686 (English)
United Kingdom	0800 085 74 99

Message relatif à l'environnement et au recyclage de ce produit



Dans le but de préserver les ressources et de protéger notre santé et l'environnement, nous (et votre gouvernement) utilisons ce symbole pour vous rappeler que vous devez séparer les équipements électroniques, y compris les piles, des déchets ménagers ordinaires. Pour plus d'informations sur les centres de traitement/recyclage appropriés, veuillez contacter votre municipalité.

Conformité Logitech. Pour plus d'informations sur la conformité, rendez-vous sur le site <http://www.logitech.com/compliance>.



Produits alimentés sur secteur: consignes de sécurité importantes



ATTENTION: RISQUE D'ELECTROCUTION

- Pour éviter tout risque de blessure, positionnez la caméra de façon sécurisée conformément aux instructions d'installation.
- Installez la caméra en hauteur et hors de portée de sorte que la tête de l'appareil soit inclinée vers l'avant et que le capteur soit protégé du soleil par la visière pour une qualité d'image optimale.
- Fixez la caméra hors d'atteinte des arroseurs afin d'éviter toute projection d'eau sur l'objectif, ce qui pourrait dégrader la qualité de l'image.
- Si vous souhaitez déplacer la caméra pour l'installer à un autre endroit, assurez-vous au préalable de couper l'alimentation électrique.
- N'installez pas le dispositif à proximité d'un radiateur, d'un poêle ou de toute autre source de chaleur.
- Dégagez une zone d'au moins 15 cm autour du dispositif pour garantir une aération suffisante.
- Pour nettoyer la caméra, utilisez toujours un chiffon doux et sec.
- Évitez de marcher sur le cordon ou le câble d'alimentation ou de le pincer, en particulier au niveau des prises, des socles de prises d'alimentation et du point de sortie de l'appareil.
- Pour tout réparation du dispositif, faites appel à des techniciens qualifiés. Le dispositif doit être réparé dès qu'il a été endommagé, par exemple si le cordon d'alimentation ou la prise est endommagé(e), si un liquide a été renversé, si des objets sont tombés dessus, s'il ne fonctionne pas normalement ou s'il est tombé.

SECURITE UL: votre produit est certifié UL. Il doit être utilisé uniquement avec des appareils certifiés UL.

AVERTISSEMENT RELATIF AU BLOC D'ALIMENTATION

Votre produit est équipé d'un bloc d'alimentation. Le bloc d'alimentation est résistant aux intempéries et peut être installé à l'extérieur. Référez-vous aux conseils suivants pour un bon usage du bloc d'alimentation. Assurez-vous que la prise extérieure est résistante aux intempéries.

Veuillez respecter ces règles de sécurité

- Afin de garantir une bonne aération et de réduire les risques d'exposition aux liquides, n'installez pas le bloc d'alimentation en position horizontale ou à plat.
- N'installez pas le bloc d'alimentation à l'envers. Le port de connexion du câble doit être situé sur la partie inférieure.
- Évitez toute exposition directe du bloc d'alimentation aux rayons du soleil.

Attention: après une exposition au soleil, la surface du bloc d'alimentation peut devenir chaude.

- Utilisez le bloc d'alimentation fourni avec votre produit. N'utilisez aucun autre bloc d'alimentation.
- N'utilisez le bloc d'alimentation avec aucun autre produit, excepté la caméra Alert.
- Si le bloc d'alimentation est endommagé, ne l'utilisez pas et ne tentez en aucun cas de le réparer.
- Ne plongez pas le bloc d'alimentation dans de l'eau et ne le malmenez pas.
- Vérifiez régulièrement que le bloc d'alimentation ne présente pas de défaillance au niveau du câble, de la fiche ou du boîtier.
- Ne le branchez pas sur une prise exposée à l'humidité.
- Branchez le bloc d'alimentation sur la prise la plus proche.
- Ne branchez pas votre caméra d'extérieur sur un parasurtenseur ou un système d'alimentation sans coupure.

Remarques et avertissements concernant les témoins d'illumination infrarouge

* Votre caméra est équipée d'un filtre infrarouge (IR) intégré. En cas de faible luminosité, les illuminateurs IR intégrés s'allument et le filtre est retiré. En l'absence de filtre IR, les couleurs ont une apparence différente. Un feuillage vert dans un décor ensoleillé d'extérieur peut apparaître gris-vert en comparaison avec le filtre IR utilisé dans les objectifs standard. Les images filmées dans un cadre sombre et éclairé apparaîtront en noir et blanc. Certaines matières ne reflètent et n'absorbent pas la lumière infrarouge de la même façon que la lumière visible. C'est pourquoi certains objets peuvent apparaître plus clairs ou plus foncés que prévu.

Les témoins lumineux utilisés dans la caméra sont des dispositifs de radiation infrarouge de Classe 1 et sont conformes aux normes internationales EN 60825-1. Merci de respecter précisément les règles d'utilisation énoncées ci-dessous. Une utilisation autre que celles énoncée ici peut entraîner une exposition dangereuse aux radiations.

* Ne regardez pas directement la caméra au cours de périodes prolongées. Sachez que le faisceau diffuse une lumière invisible à l'œil nu.

* Tenez la caméra hors de portée des enfants.

* N'essayez pas de remplacer des composants ou de réparer la caméra. Les composants des témoins lumineux ne sont pas remplaçables par l'utilisateur.

* Évitez les éraflures sur la lentille.

* Essayez régulièrement le dispositif de protection en verre situé au dessus de la lentille et des témoins lumineux à l'aide d'un chiffon propre et doux.

* Mettez la caméra au rebut dans le respect de la législation locale. Par exemple, au sein d'un centre de recyclage qui accepte les dispositifs électroniques.

Garantie limitée du produit Logitech Alert

Logitech garantit que votre produit Logitech est exempt de tout défaut de matériel et de construction pour 2 ans, à partir de sa date d'achat. Hormis lorsque les lois en vigueur l'interdisent, cette garantie n'est pas transférable et elle est limitée à l'acheteur initial. Cette garantie vous octroie un certain nombre de droits et vous bénéficiez également d'autres droits qui varient selon les lois locales en vigueur.

En cas de rupture de garantie, la seule obligation de Logitech et votre seul recours consistent, à la discrétion de Logitech, (1) à réparer ou remplacer le matériel, ou (2) à rembourser le montant payé, sous réserve qu'il soit renvoyé au point de vente ou à tout autre lieu indiqué par Logitech, accompagné d'un justificatif d'achat ou d'un reçu détaillé et daté. Des frais de port et de traitement peuvent être demandés, sauf si cela est contraire aux lois applicables. Logitech se réserve le droit d'utiliser des pièces neuves, remises à neuf ou déjà utilisées mais en état de marche pour réparer ou remplacer le produit. Tout matériel de remplacement sera garanti pour le reste de la période de garantie initiale ou pour trente (30) jours, selon la période la plus longue, ou pour toute durée supplémentaire éventuellement requise par la loi dans votre juridiction.

Cette garantie ne couvre pas les problèmes ou les préjudices résultant (1) d'un accident, d'un abus, d'une mauvaise utilisation, d'une modification ou d'un désassemblage; (2) d'une utilisation ou d'un entretien incorrect, d'une utilisation non conforme aux instructions fournies avec le produit ou d'un branchement à une alimentation dont la tension est inadaptée; ou (3) de l'utilisation de consommables (piles de remplacement, par exemple) non fournis par Logitech, hormis là où une telle restriction est interdite par les lois en vigueur.

Comment bénéficier de la garantie. Les réclamations fondées, et qui sont liées à la garantie, sont en général traitées par l'intermédiaire du point de vente dans les trente (30) jours suivant l'achat. Cette durée peut toutefois varier en fonction du lieu d'achat. Veuillez vous renseigner auprès de Logitech ou de la boutique qui vous a vendu le produit pour plus de détails. Les réclamations qui ne peuvent être traitées par l'intermédiaire du point de vente, et les autres questions liées au produit, doivent être adressées directement à Logitech. Les adresses et les coordonnées du service client de Logitech sont mentionnées dans la documentation qui accompagne votre produit, et sur Internet à l'adresse www.logitech.com/support.

Limite de responsabilité. LOGITECH NE PEUT ÊTRE TENU RESPONSABLE DE TOUT PRÉJUDICE SPÉCIAL, INDIRECT, CONSÉCUTIF OU ACCIDENTEL, Y COMPRIS, MAIS SANS RESTRICTION, DE TOUT MANQUE À GAGNER, DE TOUTE PÉRIODE DE RECETTES OU DE DONNÉES (DIRECTE OU INDIRECTE) OU DE TOUT PRÉJUDICE COMMERCIAL POUR RUPTURE DE TOUTE GARANTIE EXPLICITE OU IMPLICITE CONCERNANT VOTRE PRODUIT, MÊME SI LOGITECH A ÉTÉ INFORMÉ DE L'ÉVENTUALITÉ DE CES PRÉJUDICES.

Durée des garanties implicites. HORMIS LORSQUE CELA EST INTERDIT PAR LES LOIS EN VIGUEUR, TOUTE GARANTIE IMPLICITE OU CONDITION DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER EST LIMITÉE EN TEMPS, POUR UNE DURÉE CORRESPONDANT À LA DURÉE DE LA PÉRIODE DE GARANTIE LIMITÉE APPLICABLE À VOTRE PRODUIT.

Droits supplémentaires. Certaines juridictions ne reconnaissent pas les limitations de durée des garanties implicites ou n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou consécutifs; il est donc possible que les limitations ou l'exclusion susmentionnée ne s'applique pas à votre cas. La présente garantie vous confère des droits légaux spécifiques, qui peuvent varier selon l'État, le pays ou la juridiction.

Droits nationaux prévus par la loi. Les consommateurs bénéficient de droits reconnus par la loi en vertu de la législation nationale applicable régissant la vente de biens de consommation. Ces droits ne sont pas affectés par les garanties mentionnées dans cette garantie limitée.

Aucune autre garantie. Aucun distributeur, représentant ou employé de Logitech n'est autorisé à modifier ou étendre la présente garantie, ni à y ajouter des éléments.

Durée de garantie. Veuillez noter que dans l'Union européenne, toute période de garantie inférieure à deux années doit être rallongée pour atteindre une durée de deux années complètes.

Adresse de Logitech. Logitech Europe S.A. – CH-1110 Morges – Suisse

© 2010 Logitech. Tous droits réservés. Logitech, le logo Logitech et les autres marques Logitech sont la propriété de Logitech et peuvent être des marques déposées. Toutes les autres marques sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. Logitech n'assume aucune obligation quant aux éventuelles erreurs susceptibles d'apparaître dans ses manuels ou sur son site Internet. Les informations contenues dans le présent document sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.



www.logitech.com

© 2010 Logitech. All rights reserved. Logitech, the Logitech logo, and other Logitech marks are owned by Logitech and may be registered. All other trademarks are the property of their respective owners. Logitech assumes no responsibility for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without notice.

620-002013.003